



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: General
25 June 2014
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию
Рабочая группа по стратегическим рамкам
и бюджету по программам
Шестьдесят восьмая сессия
Женева, 3–5 сентября 2014 года
Пункт 2 предварительной повестки дня
Утверждение повестки дня и организация работы

Предварительная повестка дня и аннотации

I. Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и организация работы
3. Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования
4. Оценка деятельности ЮНКТАД
 - a) Оценка деятельности ЮНКТАД: общий обзор
 - b) Внешняя оценка подпрограммы 2 ЮНКТАД: Инвестиции и предпринимательство
 - c) Последующая деятельность по итогам оценок
 - i) Доклад о ходе осуществления рекомендаций по итогам внешней оценки подпрограммы 1 ЮНКТАД: Глобализация, взаимозависимость и развитие
 - ii) Доклад о ходе осуществления рекомендаций по итогам оценки программы ЮНКТАД в области науки и техники в целях развития
5. Предварительная повестка дня шестьдесят девятой сессии Рабочей группы
6. Прочие вопросы
7. Утверждение доклада Рабочей группы Совету по торговле и развитию

GE.14-06626 (R) 230714 240714



* 1 4 0 6 6 2 6 *

Просьба отправить на вторичную переработку



II. Аннотации к предварительной повестке дня

Пункт 1

Выборы должностных лиц

1. Согласно пункту 3 правила 64 правил процедуры Совета по торговле и развитию и в соответствии с циклом ротации для выборов Председателя и заместителя Председателя-Докладчика функции Председателя Рабочей группы на ее шестьдесят восьмой сессии будет исполнять представитель одного из государств-членов, входящих в список В. Заместителем Председателя – Докладчиком будет представитель одного из государств-членов, входящих в список А (Азия).

Пункт 2

Утверждение повестки дня и организация работы

2. Рабочей группе будет предложено утвердить предварительную повестку дня ее шестьдесят восьмой сессии, приведенную в разделе I выше.

Документация

TD/B/WP/261

Предварительная повестка дня и аннотации

Пункт 3

Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования

3. Для рассмотрения Рабочей группой данного пункта ей будет представлен доклад Генерального секретаря ЮНКТАД "Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования" (TD/B/WP/262), в котором освещается деятельность в 2013 году. Доклад представляется как Рабочей группе на ее шестьдесят восьмой сессии, так и Совету по торговле и развитию на его шестьдесят первой сессии. В докладе содержится аналитическая информация о разных источниках финансирования деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества, т.е. о добровольных взносах и их распределении по тематическим областям и по регионам или странам, а также обновленная информация о структуре и основных особенностях программ и проектов ЮНКТАД в области технического сотрудничества. В марте 2013 года в качестве неофициального документа среди государств-членов была распространена стратегия ЮНКТАД по вопросам мобилизации средств для деятельности в области технического сотрудничества (UNCTAD/OSG/MISC/2013/1) для ее обсуждения в Рабочей группе, которая в марте 2014 года приняла решение о том, что региональные координаторы проведут регулярные неофициальные совещания для согласования комплекса общих целей и принципов стратегии мобилизации средств для вынесения на рассмотрение в ходе следующей сессии Рабочей группы в сентябре 2014 года.

4. В приложении I к вышеупомянутому докладу, озаглавленном "Обзор деятельности в 2013 году" (TD/B/WP/262/Add.1), представлен обзор деятельности по техническому сотрудничеству, которая осуществлялась в 2013 году в рамках различных программ и проектов. В нем содержится общая информация об этой деятельности, а также информация об отдаче от нее и о ее результатах.

5. В приложении II к вышеупомянутому докладу, озаглавленном "Статистические таблицы" (TD/B/WP/262/Add.2), представлены данные о финансовых взносах, расходах по проектам и распределении деятельности между различ-

ными регионами и программами. В нем также содержится перечень проектов, осуществлявшихся в 2013 году.

6. В рамках этого пункта повестки дня в соответствии с пунктом 220 Аккроского соглашения и пунктом 7 решения 495 (LV) Совета по торговле и развитию бенефициары, доноры и секретариат будут также иметь возможность для взаимодействия и проведения консультаций по всем вопросам, касающимся деятельности ЮНКТАД по линии технического сотрудничества.

Документация

TD/B/WP/262	Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования
TD/B/WP/262/Add.1	Review of the technical cooperation activities of UNCTAD and their financing – Annex I: Review of activities undertaken in 2013 (только на английском языке)
TD/B/WP/262/Add.2	Review of the technical cooperation activities of UNCTAD and their financing – Annex II: Statistical tables (только на английском языке)
UNCTAD/OSG/MISC/2013/1	Стратегия по вопросам мобилизации средств для деятельности в области технического сотрудничества

Пункт 4

Оценка деятельности ЮНКТАД

а) Оценка деятельности ЮНКТАД: общий обзор

7. Для рассмотрения Рабочей группой данного пункта ей будет представлен доклад Генерального секретаря ЮНКТАД "Оценка деятельности ЮНКТАД: общий обзор" (TD/B/WP/263) с результатами оценок, проведенных в период с января 2013 года по март 2014 года. В докладе приводятся основные выводы и рекомендации каждой из оценок, которые могут оказаться полезными для анализа, разработки и будущего осуществления проектов и программ ЮНКТАД. Рабочей группе будет предложено также рассмотреть предложение по следующему проекту плана оценок и представить свои выводы и рекомендации Совету по торговле и развитию.

б) Внешняя оценка подпрограммы 2 ЮНКТАД: Инвестиции и предпринимательство

8. На своей шестидесятой сессии Совет по торговле и развитию принял к сведению и одобрил согласованные выводы Рабочей группы, принятые на ее шестьдесят пятой сессии и содержащиеся в документе TD/B/WP/255. В согласованных выводах содержится просьба к секретариату ЮНКТАД провести независимую оценку подпрограммы ЮНКТАД по инвестициям и предпринимательству, результаты которой Рабочая группа рассмотрит на своей шестьдесят восьмой сессии в контексте изучения итогов ежегодной внешней оценки одной из программ ЮНКТАД в рамках пункта повестки дня, посвященного оценке. Доклад об оценке будет подготовлен независимой группой в составе двух профессиональных экспертов по оценке и двух других членов группы, знакомых с программами ЮНКТАД и регулярно участвующих в работе межправительственных органов ЮНКТАД (TD/B/WP/264).

с) **Последующая деятельность по итогам оценок:**

i) Доклад о ходе осуществления рекомендаций по итогам внешней оценки подпрограммы 1 ЮНКТАД: Глобализация, взаимозависимость и развитие

9. На своей шестьдесят шестой сессии после дальнейшего обсуждения результатов внешней оценки подпрограммы 1 ЮНКТАД: Глобализация, взаимозависимость и развитие за период 2008–2012 годов Рабочая группа приняла к сведению доклад об оценке и ответ руководства и одобрила выводы группы по проведению оценки. Рабочая группа обратилась к секретариату с просьбой должным образом выполнить рекомендации по итогам оценки в соответствии с мандатом ЮНКТАД и представить доклад о ходе выполнения рекомендаций на шестьдесят восьмой сессии Рабочей группы.

ii) Доклад о ходе осуществления рекомендаций по итогам оценки программы ЮНКТАД в области науки и техники в целях развития

10. На своей шестьдесят шестой сессии после дальнейшего обсуждения рекомендаций, сформулированных в докладе об оценке программы ЮНКТАД в области науки и техники в целях развития (TD/B/WP/234, TD/B/WP(59)/CRP.1), Рабочая группа одобрила представленный секретариатом план работы по выполнению рекомендаций, содержащихся в документе TD/B/WP/234, и обратилась к секретариату с просьбой приступить к его выполнению. Кроме того, Рабочая группа просила секретариат представить доклад о ходе выполнения этого плана работы на шестьдесят восьмой сессии Рабочей группы.

Документация

TD/B/WP/263	Оценка деятельности ЮНКТАД: общий обзор
TD/B/WP/264	Внешняя оценка подпрограммы 2 ЮНКТАД: Инвестиции и предпринимательство
TD/B/WP/252	Внешняя оценка подпрограммы 1 ЮНКТАД: Глобализация, взаимозависимость и развитие
TD/B/WP(65)/CRP.1	Ответ руководства на внешнюю оценку подпрограммы 1 ЮНКТАД: Глобализация, взаимозависимость и развитие
TD/B/WP/234	Углубленная оценка программы ЮНКТАД в области науки и техники в целях развития
TD/B/WP(59)/CRP.1	Ответ руководства на углубленную оценку программы ЮНКТАД в области науки и техники в целях развития
TD/B/WP(68)/CRP.1	Доклад о ходе осуществления рекомендаций по итогам оценки программы ЮНКТАД в области науки и техники в целях развития
TD/B/WP(68)/CRP.2	Внешняя оценка подпрограммы 2 ЮНКТАД: Инвестиции и предпринимательство – Вспомогательные материалы
TD/B/WP(68)/CRP.3	Ответ руководства на внешнюю оценку подпрограммы 2 ЮНКТАД: Инвестиции и предпринимательство

Пункт 5

Предварительная повестка дня шестьдесят девятой сессии Рабочей группы

11. В ходе сессии секретариат представит проект предварительной повестки дня следующей сессии Рабочей группы.

Пункт 6

Прочие вопросы

Пункт 7

Утверждение доклада Рабочей группы Совету по торговле и развитию

12. Доклад Рабочей группы о работе ее шестьдесят восьмой сессии будет представлен Совету по торговле и развитию.
